

Meno Medic Top -Proposal for Health Insurance

הצעה לביטוח עובדים זרים 2/2019

All questions must be answered clearly and fully. Do not use lines or symbols instead of words. The form is for both men and women.

יש לענות על כל השאלות באופן ברור ומלא. אין להשתמש בקוים או בסימנים במקום מילים. הטופס מיועד לנשים ולגברים כאחד.

You must provide full and honest answers to every essential matter you are asked about' and not doing so may have an impact on the payment of insurance benefits

עליך להשיב תשובה מלאה וכנה לשאלות בעניין מהותי. ככל שלא תעשה כן יכול ותהיה לכך השפעה על תשלום תגמולי הביטוח.

: please select accordingly חובה לבחור אחת מבין האפשרויות הבאות

- a new candidate / מצטרף חדש \bigcirc
- renewal/exctension / חידוש ברצף/ הארכת תקופת ביטוח o newal/exctension / חידוש ברצף/ הארכת תקופת ביטוח (in this case there is no need to fulfill a Health declaration רמקרה זה אין צובר למלא הצהבת בריאות (מקרה זה אין צובר למלא הצהבת בריאות)

Name of agent	(III tills	case tric	10 13 110	הסוכן		Agent no		, III 12 31 II	711 7 1171	•	מספר הסוי
Company/collective Name	e. קולקטיב.	שם החברה/	Privat	Private company no		.פ. ח.פ. agreement r			ective policy /	בפוליסה /	מספר הסכם פרמיה ליום
							payment	Del day			פו נויוו דיום
A. Details of pol	icyhold	er / pre	sent e	mployer			וכחי	עסיק הנ	:פוליסה/המ	בעל ר	א. פרטי
ID number			מס׳ ת.ז.	First Name			ם פרטי	Last N	Name	ה	שם משפחו
Zip code מיקוד			Towr	עיר ו	ŀ	House no	מס׳ בית נ		street	רחוב	כתובת:
ודיוורים E-mail for receipt of notice	דעות, מידע s, informatio	רך קבלת הו and maili nc	רוא"ל לצוו ngs	Cellphone r	10.	-	טלפון נייז׳ טלפון	Telepl	none no.		מס׳ טלפון
B. Insurance C	andida	ite deta	ails						אד לביטוח	המועו	ב. פרטי
First name		ו פרטי	Las	st name		וה	שם משפר	Passport	no.		מס׳ דרכון
Country of ongin	ארץ מוצא	Date of bi	rth	תאריך לידה	First d	ate of in	surance	בוטחת	תאריך ראשון ש	Mal	ender / מין le / זכר (e / נקבה (
Zip code יקוד	מ		Town	עיר	Но	ouse no	מס׳ בית		street	רחוב	*כתובת:
E-mail for personal notifications and mailin	gs	' להודעות ת ודיוורים		Cellphone no.		נייד	מס׳ טלפון	Telephon	e no.		מס׳ טלפון
* I am aware and I agree that if I do not fill in an *address, the address of the employer will serve the Company for sending notices and/or documents in any matter related to insurance.					* ידוע לי ואני מסכים לכך שככל שלא אמלא כתובת - כתובת המעסיק תשמש את החברה במשלוח הודעות ו/או מסמכים.						
C. Insurance p	eriod r	equest	ed						ח מבוקשת	ת ביטו	ג. תקופ
То				עד לתאריך	From						מתאריך
* Note: The requested date does not bind the Company; the effective starting date of the insurance is as noted on the Insurance Details Page.					תחילת	ה, מועד			אריך מבוקש זו כמצוין בדף פר		
D. Please select The	e Insuran	ice candi	date's	occupation			יטוח:	מועמד לב	יסוק של הנ	את הע	ד. בחר
Other industry	y / אחר 🤇)	Constru	ction / בניין)	Agric	ulture / ת	חקלאו 🔾	Nursin	g care	/ סיעוד 🔾
E. Details of previous insurance policies											
Have you ever been insured by Menora Mivtahim company or any other company? O No O Yes					האם היית מבוטח בחברת מנורה מבטחים או בחברת ביטוח אחרת? לא ○ כן אם כן, ציין באיזו חברה ומספר הפוליסה/חבר אצל ספק שירותי בריאות:						
If yes, indicate company and the policy number/health care provider membership number:							אם כן, ב ן				
Insurance period		תקופת בינ	Compar	ny name. ה	שם החבו	Policy	no. i	מס׳ פוליסר	Member shi	p no.	מס׳ חבר
To עד לתאריך F	rom	מתאריך									



Date / תאריך

F. Payment by credit card								ו. תשלום		
ניתן לשלם בתשלומים בהתאם לתקופת הביטוח המבוקשת, אם לא צויין מס' תשלומים, ייגבה בתשלום אחד.									ניתן לשלם נ	
You can pay in several installments according to the insurance perio								nce period		
6 month -up to 4					Payments No מס׳ תשלומים - עד 4 תשלומים. מס׳ משלומים - עד 4 משלומים.					
	12	month -	- up to 10.	Paym	ents No.		_ תשלומים	אלומים. מס׳ו	יים - עד 10 תש	12 🔾 חודש
Insurance applicant personal details										
First Name	יני	Last nai	me		ה	שם משפח	Passport N	No.	מס׳ דרכון	
Provision of credit card holder										
ID number			First Name					ע Last name משפחה		
Zip code מיקוד			ניר Town	J	Hou	se no בית	מס׳		street חוב	כתובת: ח
Exp. date (חודש ושנה) בתוקף עד			card no. מספר כרטיס אשראי							
							1			
Cellphone No .	מס׳ טלפון נייד	Email								דוא״ל
לידיעתך, אמצעי התשלום ישמש לתשלום דמי הביטוח עבור כל המבוטחים בפוליסה.										
ככל שיבוצע החזר של דמי ביטוח, ההחזר יבוצע לאמצעי תשלום זה, אלא אם הוחלט על ידי החברה לבצע את ההחזר לאמצעי תשלום אחר. היה ופוליסת/ות הביטוח תחודש/נה, יחויב כרטיס האשראי בגין החיובים הנובעים מהפוליסה/ות שתחודש/נה.										
טופס זה.	ס שמספרו מצוין ב	ה לכרטי	וחר, כחלופ	מספר א	נפק ויישא	ב כרטיס שיו	קף גם לחיוו	זו תהיה בתוי	הרשאה	
For your information, the means of payment will be used to pay the insurance fees for all those insured under the policy.										
The amounts and dates of charges will be according to the Company's determination, according to the terms of payment of the insurance policy and the changes made to them from time to time.										
I nis Autno	This Authorization also be valid for charging a card that will be issued and will carry another number, as an alternative to a card whose number is indicated on this form.									
<u>X</u>							תא			
Signature of the	employer								מעסיק	חתימת ר
The insured signed this Proposal Form after its content had been explained to him in a language he understands.				-	טופס הצעה זה נחתם בידי המועמד לביטוח לאחר שהוסבר לו תוכנו בשפה המובנת לו.					

Name of the employer / שם המעסיק

______x Stamp & signature of the employer / חותמת וחתימת המעסיק



•					מבטחים					
for t	Health declaration he sake of convenience this declaration is v	written in the masculine form, but	it .	בני שני המינים)	הרת בריאות הפשטות מנוסחת הצהרה זו בלשון זכר, אך היא מכוונת ל.					
in th	tended for both sexesγ Please answer all the "Yes" or "No" column For each question ng is positive, note the question number ar tive findings" line.	olace a check mark ✔ and if the		ת. נא לענות על כל השאלות שלהלן. לכל שאלה יש לסמן ∕י בתשובה "כן" או "לא" ואם הממצא חיובי, רשום בשורת "פירוט הממצאים החיוביים" או מספר השאלה ואת הפירוט.						
•	st name שם פרטי	Last name		שם משפחה	Passport no.	מס׳ דר				
Ge	neral questions on the medical st	ate	כן לא		ת כלליות על מצב רפואי	שאלוו				
1.	Height meters Weight	kg	NO YES	۱ ،	משקל ק״ גובה מ׳ משקל ק״	.1				
2.	Has there been any change in your weight (5 kg and more) in the course of the last twelve months (not as a result of a diet)?			האם חל שינוי במשקלך (5 ק"ג ומעלה) במהלך -12 החודשים האחרונים (שלא כתוצאה מדיאטה)?						
3.	Do you now, or did you in the past, consulglass a day of beer/ wine or another alcoh	me alcohol – more than one				.3				
4.	Do you smoke or have you smoked in the ○ Today ○ In the past, When did you stop	•		האם אתה מעשן או עישנת בעבר ? ○ כיום ○ בעבר מתי הופסק? כמות ותדירות						
5.	Do you now, or have you in the past, cons			מוני הופסק?						
6.	Did you undergo surgery in the course of	the last								
	10 years or was surgery recommended to	•		. האם עברת ב -10 השנים האחרונות ניתוח או הומלץ לך לעבור ניתוח?						
7.	Were you hospitalized in the course of the medical institution? Which one, when, the Enclose medical summary and updated	reason		האם אושפזת ב -10 השנים האחרונות בבית חולים או במוסד רפואי?						
8.	Do you regularly take medication for a chr	onic condition?		האם אתה נוטל תרופות באופן קבוע בשל מחלה כרונית?						
	Detail the name of the medication and	the reason for taking it			פרט את שם התרופה והסיבה לנטילתה.	.8				
9.	Diagnostic tests: Have you undergone in the course of the given a recommendation to undergo one catheterization, a cardiac scan, echocarditests for detection of a cancerous tumor, but yes, please state the type of test, time, re	or more of the following tests: ogram, MRI, CT, endoscopy, ilopsy and occult blood?		בדיקות אבחנתיות: האם עברת ב-10 השנים האחרונות או הומלץ לך לבצע את אחת או יותר מהבדיקות: צינטור, מיפוי לב, אקו לב, CT ,MRI אנדסקופיה, בדיקות לגילוי גידול ממאיר, ביופסיה ודם סמוי? אם כן, פרט את סוג הבדיקה, מועד, תוצאות הבדיקה והסיבה לביצוע						
_	for performing it									
	estions about diseases Were you ever or medical problems listed below?	diagnosed with the diseases and/or disor		ת הרשומות מטה?	שאלות על מחלות האם אובחנת במהלך חייך במחלות ו/או הפרעות ו/או בעיות רפואיוו	1				
10.	Heart and blood Heart disease, angina pe arrhythmias, heart valve problems, congenit or pericardial disorders. High blood pressure varicose roses, circulation problems, narrow	al heart disease, cardiomyopathy e, blood vessel, blood clots,		י), אוטם שריר דת, מחלת	מערכת לב ודם מחלת לב, תעוקת חזה (אנגינה פקטוריס הלב, הפרעות בקצב, בעיה בשסתום הלב, מחלת לב מולו שריר הלב או קרום הלב. יתר לחץ דם, כלי דם, קרישי דם בוורידים, הפרעות במחזור הדם, היצרות עורקים.	.10				
11.	The nervous system and the brain Multiple sclerosis, muscular dystrophy, paralysis, spasms (epilepsy), T.I.A, stroke, brain hemorrhage (c.v.a), tremor, ataxia, Parkinson.			מערכת עצבים והמח טרשת נפוצה, ניוון שרירים, שיתוק, התכווצויות (אפילפסיה), T.I.A , אירועי מוחי, שטף דם במוח (C.V.A), רעד, הפרעות בשיווי משקל, פרקינסון.						
12.	Diagnosed mental disorders and attempte	d suicide			הפרעות נפשיות מאובחנות וניסיון התאבדות	.12				
13.	Respiratory system Asthma, chronic bron hemoptysis, repeat respiratory tract infection			ת, גניחת דם,	דרכי נשימה אסטמה, ברונכיטיס כרונית, אמפיזיה, שחפר זיהומים חוזרים בדרכי הנשימה.					
	Gastrointestinal tract and liver			ת, מחלת	דרכי העיכול והכבד אולקוס (כיב קיבה או תרסריון), צרבי					
14.	Ulcer (gastric or duodenal ulcers), heartbu intestinal infection, gastrointestinal bleedir problems, chronic liver disease, hepatitis, hepatitis (viral or otherwise).	ng, hemorrhoids, rectal			מעיים דלקתית כרונית, דיׄמום ׄבמערׄכת העיכול, טחׁוֹרים, . בפי הטבעת, מחלת כבד כרונית, צהבת, אבני מרה, דלקה הפטיטיס (ויראלית או אחרת)	. 14				
15.	Kidneys and urinary tract Kidney stones tract defects, blood or protein in the urine, Prostate.				כליות ודרכי השתן אבני כליות, דלקות בכליה, מומים בדו דם או חלבון בשתן, ציסטות בכליה, פגיעה בתפקוד כליית הערמונית	.15				
16.	Metabolic and endocrine diseases Diab disorder, kidney cysts, pituitary and other (cholesterol, triglycerides).	etes, thyroid disorder, adrenal glands, high blood lipids		טות המגן, ות, שומנים	<mark>מחלות אנדוקריניות חילוף חומרים</mark> סכרת, הפרעה בבלוי יותרת הכליה, ציסטות בכליה, יותרת המוח ובלוטות אחרו גבוהים בדם (כולסטרול, טריליצרגידים).	.16				
17.	Dermatology and Venereology Syphilis, warts and/or infertility and/or fertility proble			ת עקרות ו/	עור ומין עגבת, הרפס,גידולי עור, שומות, יבלות ו/או בעיוו או בעיות פריון					
18.	Malignant diseases, malignant or precance the type and method of treatment reports and pathology	erous tumor/s, polyps Detail Enclose			מחלות ממאירות, גידול/ים ממאיר/ים או טרום ממאירים, כ סוג ואופן הטיפוליש לצרף דוחות ו					
19.	Infectious diseases, autoimmune diseases AIDS/ HIV. Enclose medical documents				מחלות זיהומיות, מחלות אוטואמוניות, פוליו, מחלות מין ואיידס/נשא HIV . יש לצרף מסמכים רפואיים					
20.	Joints and bones - arthritis, rheumatism herniated disc, dislocation of shoulder, known), כאבי גב או	פרקים ועצמות - דלקת פרקים (ארטריטיס), שגרון (גאלט) צוואר, פריצת דיסק, כתף, ברך, מחלת עצם.					
21.	Eyes - cataract, glaucoma, strabismus, bl disease, visual disturbances, diopter num			מחלת	עיניים- קטרט, גלאוקומה, פזילה, עיוורון, מחלת רשתית, קרנית, הפרעות ראייה, מס ^י דיופטר.					
22.	Otolaryngology (nose/ ear/ throat) - ear sinusitis, hearing disorders, sleep apneas			הפרעות	אף אוזן גרון- דלקות גרון או אוזניים חוזרות, סינוסיטיס, ח בשמיעה, תסמונת דום נשימה בשינה.					
23.	Hernia (hernia break) - of the abdominal and solar plexus. Medical documents me	wall, groin, surgical scars, navel ust be enclosed		יתוחים,	בקע (הרניה שבר) - של דופן הבטן, במפשעה, בצלקות נ בטבור ובסרעפת. יש לצרף מסמכים רפואיים					
24.	For women only: Do you suffer or have you illnesses: irregular menstruation, fertility p breast cysts, problems in the uterus and c gynecological exam (such as PAP)? Are you pregnant? What is the number of Have you suffered from any problems in p current pregnancy? Have you given birth	roblems, bleeding and varies, irregular findings in a fetuses? revious pregnancies or in the		לנשים בלבד: האם את סובלת או סבלת ממחלות נשים: אי סדירות בווסת, בעיות פוריות,דימומים וגושים בשדיים, בעיות ברחם ובשחלות, ממצאים לא תקינים בבדיקה גניקולוגית (כגון PAP) האם את בהריון? מה מספר העוברים? האם סבלת מבעיות בהריונות או בהריון הנוכחי? האם ילדת בניתוח קיסרי?						
	Details of positive findings				ממצאים חיוביים	פירוט				
Sig	nature of the Insurance Candidate	חתימה Insuranc	re Candida	ate name	שם המועמד לביטום Date	תאריר				

X



H. Receipt of all the information in the Policy	ח. אישור המועמד לביטוח לפעילות סוכן				
I hereby permit my insurance agent for the Policy, Mr/Ms, to handle on my behalf and for me all matters related to this claim, including submitting to Menora and receiving from Menora on my behalf and for me all correspondence and/or documents. related to a claim, and to serve as my representative for all intents and purposes related to this claim.	הנני מאשר לסוכן הביטוח שלי בפוליסה, מר/גב׳ לטפל בשמי ועבורי לטפל בשמי ועבורי בכל הקשור לתביעה זו ובכלל זאת להגיש ל"מנורה" ולקבל מ"מנורה" בשמי ועבורי את כל התכתובות ו/או המסמכים הקשורים לתביעה, ולשמש כשלוחי לכל דבר ועניין הנוגע לתביעה זו.				
Signature of the Insured X	חתימת המועמד לביטוח X				
I. Applicant / insurance candidate declaration	ט. הצהרת המבקש/ המועמד לביטוח				
 I the undersigned, the insurance candidate, hereby request the insurer to insured the insurance candidate pursuant to the details in this form (hereinafter: "the Proposal"). I hereby represent, agree and undertake that: All of the answers specified in the proposal and/or in the health declaration are correct and complete, and I did not conceal from the insurer anything that may affect the insurer's decision to accept the insurance proposal. The answers specified in the proposal and any other information in writing to be given to the insurer by me, as well as the insurer's customary terms in this matter, shall serve as the terms of the insurance contract between me and the insurer and shall constitute an integral part thereof. I hereby confirm and agree that the acceptance or rejection of my proposal is at the sole discretion of the insurer and it is entitled to decide whether to accept or reject the proposal subject to the law. I agree that the insurance policy of the insurance plans requested in this proposal be delivered to me by means of the agent whose details appear at the beginning of this proposal. If you wish to receive the policy and/or the information in the framework. of the underwriting procedure and the procedure of joining this policy directly, as well, you may contact menora at any time by phoning menora 03-7107460. 	אני החתום מטה, המועמד לביטוח, מבקש בזה לבטח את המועמד לביטוח לפי רישום בטופס זה (להלן: "ההצעה") אני מצהיר מסכים ומתחייב בזה כי: 1. כל התשובות המפורטות בהצעה ו/או בהצהרת הבריאות הן נכונות ומלאות, ולא העלמתי מן המבטח דבר העלול להשפיע על החלטתו לקבל את ההצעה לביטוח. 2. התשובות המפורטות בהצעה וכן כל מידע אחר בכתב שימסר למבטח על-ידי וכן התנאים המקובלים אצל המבטח לעניין זה ישמשו תנאי לחוזה הביטוח ביני לבין המבטח ויהוו חלק בלתי נפרד ממנו. 3. אני מאשר ומסכים בזה כי קיבולה או דחייתה של הצעתי זו נתון לשיקול בכפוף להוראות הדין. 4. אני מסכים כי פוליסת הביטוח של תכניות הביטוח המבוקשות בהצעה זו תימסר לי באמצעות הסוכן שפרטיו מופיעים בתחילת הצעה זו. 5. מידה וברצונך לקבל את הפוליסה ו/או את המידע במסגרת הליך החיתום והליך ההצטרפות לפוליסה זו גם ישירות אליך, ביכולתך לפנות למנורה בכל עת בטלפון מס' 03-7107460.				
J. Waiver of medical confidentiality	י. ויתור כל סודיות רפואית				
I, the undersigned, hereby permit the medical institution and/or your employees and/or any person working on your behalf or as your agent, to provide Menora Mivtachim Insurance Ltd. (hereinafter: the "Requester") with all details, with no exception, regarding my medical condition and/or any disease from which I suffered in the past and/or from which I suffer at present, including information on psychiatric or other mental therapy that I underwent, in the manner requested by the Requester, and I hereby release you and/or your employees and/or any person working on your behalf or as your agent from the duty of medical confidentiality on all matters related to my medical condition and/or diseases as foregoing, and I waive such confidentiality with respect to the Requester, and shall have no claim or demand against you in connection to the foregoing, including claims by virtue of the Privacy Protection Law and/or the Patient's Rights Law regarding medical confidentiality and/or any other law.	אני החתום מטה נותן בזה רשות למוסד הרפואי ו/או לעובדיכם ו/או לכל מי שפועל מטעמכם או בשליחותכם למסור ל"מנורה מבטחים ביטוח בע"מ" (להלן: "המבקש") את כל הפרטים, ללא יוצא מן הכלל, על מצב בריאותי ו/או על כל מחלה שחליתי בה בעבר ו/או שהנני חולה בה כעת, לרבות מידע על טיפולים פסיכיאטריים או נפשיים אחרים שקיבלתי ובאופן שידרש על ידי המבקש והנני משחרר אתכם ו/או את עובדיכם ו/או כל מי שפועל מטעמכם או בשליחותכם מחובת שמירה על סודיות רפואית בכל הנוגע למצב בריאותי ו/או מחלותיי כן"ל ומוותר על סודיות זו כלפי המבקש ולא תהיינה לי אליכם כל טענה או תביעה מסוג כלשהוא בקשר לנ"ל, לרבות טענות מכוח חוק הגנת הפרטיות ו/או חוק זכויות החולה לעניין סודיות רפואית ו/או כל דין אחר.				
K. Information for the Insurance Candidate	יא. מידע למועמד לביטוח				
 According to the terms of the Policy, in the period of 90 days from the date of termination of the insurance period, it is possible to extend the insurance period continuously, subject to payment of insurance fees for the period between the end of the insurance period and extension of the insurance, provided that you continue to work as a foreign worker. After the passage of 90 days from the date of termination of the insurance period, new inclusion in the Policy will involve an underwriting procedure. Insofar as you are a person with disabilities, as defined in the Equal Rights for Persons with Disabilities Law, 5748 - 1998, that is, "a person with a physical, mental or intellectual, including cognitive impairment, whether permanent or temporary, which significantly limits his functioning in one or more of the central spheres of life," please notify us of this through your insurance agent, whose details appear at the beginning of this proposal. 	 בהתאם לתנאי הפוליסה, במהלך 90 ימים ממועד סיום תקופת הביטוח ניתן להאריך את תקופת הביטוח ברצף, בכפוף לתשלום דמי ביטוח בגין התקופה שבין סיום תקופת הביטוח לבין הארכת הביטוח וכל עוד הינך ממשיך לעבוד כעובד זר. לאחר חלוף 90 ימים ממועד סיום תקופת הביטוח, הצטרפות לפוליסה חדשה תהיה כרוכה בהליך חיתום. ככל שהינך אדם עם מוגבלות, כהגדרתו בחוק שוויון זכויות לאנשים עם מוגבלות, תשנ"ח– 1998, קרי "אדם עם לקות פיסית, נפשית או שכלית לרבות קוגניטיבית, קבועה או זמנית, אשר בשלה מוגבל תפקודו באופן מהותי בתחום אחד או יותר מתחומי החיים העיקריים", אנא עדכן אותנו על כך באמצעות סוכן הביטוח שלך, שפרטיו מופיעים בתחילת הצעה זו. 				
I confirm that I have read and understood the contents of this proposal, including the representations therein.	אני מאשר כי קראתי והבנתי את האמור בהצעה זו, לרבות ההצהרות המופיעות בה.				
signature for the Insurance Candidate	חתימת המועמד לביטוח				
	nsurance Candidate name שם המועמד לביטוח Date				
V					

4/4 הצהרת המועמד לביטוח